

Psa

Chapter 12

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
כִּי־ יְהוָה הוֹשִׁיעָה לְדָוִד מִזְמוֹר הַשְּׁמִינִית עַל־ לְמַנְצֵחַ
denn- HERR rettete David ein-Psalm der-eighth auf- zu-der-dem-Chorleiter
[H3068](#) [H3467](#) [H1732](#) [H4210](#) [H8067](#) [H5329](#)
מִבְּנֵי אֱמוּנִים פָּסוּ כִּי־ חָסִיד נָמַר
von-der-Söhne- der-glaubte haben-vanished denn- der-godly hat-kommen-zu-ein-enden
[H0539](#) [H6461](#) [H2623](#) [H1584](#)

אָדָם
Mensch
[H0120](#)

Dem Vorsänger, auf der Scheminith. Ein Psalm von David. Rette, Jehova! Denn der Fromme ist dahin, denn die Treuen sind verschwunden unter den Menschenkindern.

2
בָּלֵב חֲלָקוֹת שִׁפְתַּי יָרֵעְהוּ אֶת־ אִישׁ יִדְבְּרוּ וְשׁוֹא יִשְׁוֹא
mit-ein-Herz flattery mit-Lippen- sein-neighbor mit- Mann redete Nichtigkeit
[H8193](#) [H7453](#) [H0854](#) [H0376](#) [H1696](#) [H7723](#)
יִדְבְּרוּ: וְלֵב יִדְבְּרוּ
redete und-ein-Herz
[H1696](#)

Sie reden Falschheit, ein jeder mit seinem Nächsten; ihre Lippen schmeicheln, mit doppeltem Herzen reden sie.

3
גְּדִלּוֹת: מְדַבֶּרֶת לְשׁוֹן חֲלָקוֹת שִׁפְתַּי כָּל־ יְהוָה יִכְרֹת
gross-things redete der-Zunge flattery Lippen- alle- HERR möge-abgeschnitten-weg
[H1696](#) [H3956](#) [H8193](#) [H3605](#) [H3068](#) [H3772](#)

Jehova wird ausrotten alle schmeichelnden Lippen, die Zunge, die große Dinge redet,

4
אֲדֹן מִי אֲנִינוּ שִׁפְתֵּינוּ נִגְבִּיר לְלִשְׁנֵנוּ וְאֲמָרוּ אֲשֶׁר
ist-Herr wer mit unser-Lippen wir-wird-siegen mit-unser-Zunge sprach welcher
[H0113](#) [H4310](#) [H0854](#) [H8193](#) [H1396](#) [H3956](#) [H0559](#)
לָנוּ:
über-uns

die da sagen: Wir werden überlegen sein mit unserer Zunge, unsere Lippen sind mit uns; wer ist unser Herr?

5
עַתָּה אֲבִיּוֹנִים מֵאֲנָקָה עֲנִיִּים מַשָּׁד
nun der-Arme weil-von-der-groaning-von der-Elende weil-von-der-plundering-von
[H6258](#) [H0034](#) [H0603](#) [H6041](#) [H7701](#)
לֹ: יָפִיחַ בְּיָשַׁע אִשִּׁית יְהוָה יֹאמַר אָקוּם
für-es er-pants in-Heil setzte HERR sprach stand-auf
[H6315](#) [H3468](#) [H7896](#) [H3068](#) [H0559](#)

Wegen der gewalttätigen Behandlung der Elenden, wegen des Seufzens der Armen will ich nun aufstehen, spricht Jehova; ich will in Sicherheit stellen den, der danach schmachtet.

לְאָרֶץ	בְּעִלִּיל	צָרוּף	כֶּסֶף	טָהוֹרֹת	אֲמָרוֹת	יְהוָה	אֲמָרוֹת	6
auf-der-Erde	in-ein-furnace	refined	Silber	rein	sind-Worte	HERR	der-Worte-von	
H0776	H5948	H6884	H3701	H2889		H3068		
						שִׁבְעָתַיִם:	מְזֻקָּק	
						sieben-Zeiten	gereinigt	
						H7659	H2212	

Die Worte Jehovas sind reine Worte Silber, das geläutert in dem Schmelztiegel zur Erde fließt, siebenmal gereinigt.

לְעוֹלָם:	זֶה	הַדּוֹר	מִן־	וְתִצְרְנִי	תִּשְׁמְרֵם	יְהוָה	אַתָּה־	7
Ewigkeit	dieser	Geschlecht	von-	behütete	bewahrte	HERR	du-	
H5769	H2098	H1755		H5341	H8104	H3068		

Du, Jehova, wirst sie bewahren, wirst sie behüten vor diesem Geschlecht ewiglich.

אָדָם:	לְבָנִי	זָלוּת	כָּרָם	יִתְהַלְכִּין	רָשָׁעִים	סָבִיב	8
Mensch	unter-der-Söhne-	vileness	wann-ist-erhöht	ging	der-Gottlose	alle-um	
H0120		H2149		H1980	H7563	H5439	

Die Gesetzlosen wandeln ringsumher, wenn die Gemeinheit erhöht ist bei den Menschenkindern.